



Tile Flange Kit

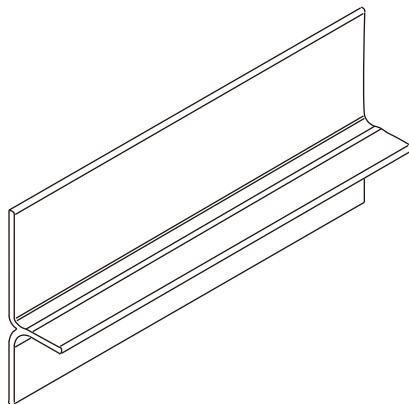
Installation Instructions

Kit de brides de carrelage

Instructions pour l'installation

Kit de Flange para Azulejos

Instrucciones de instalación



PFTLK/ PFTLKC

English

Caution-Tips:

Before You Begin

Observe all local plumbing and building codes.

Français

Attention-suggestionst:

Avant de commencer

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux

Español

Precaución-consejos:

Antes de comenzar

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción

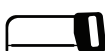
You May Need/Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besion/Usted Puede Necesitar



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)



Pencil
Crayon
Lápiz



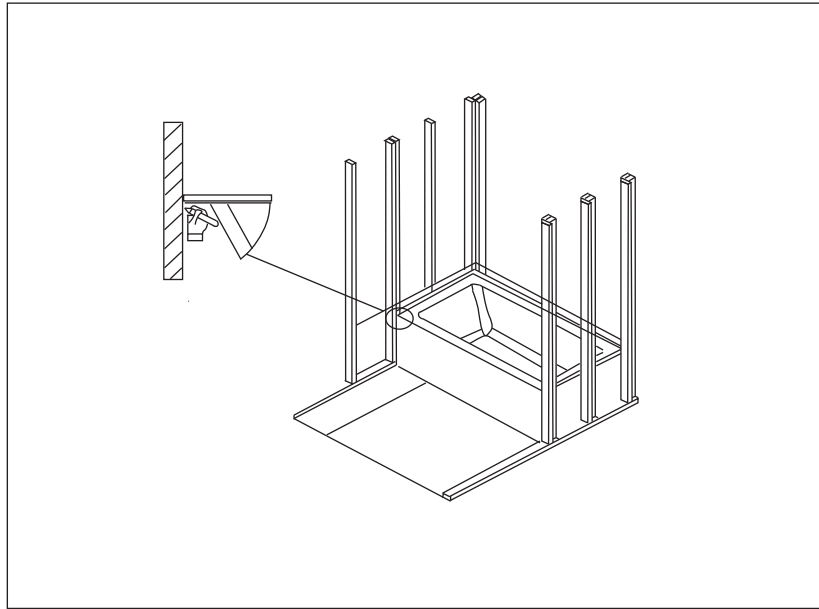
Hacksaw
Scie à métaux
Sierra para metales



Level
Niveau
Nivelador



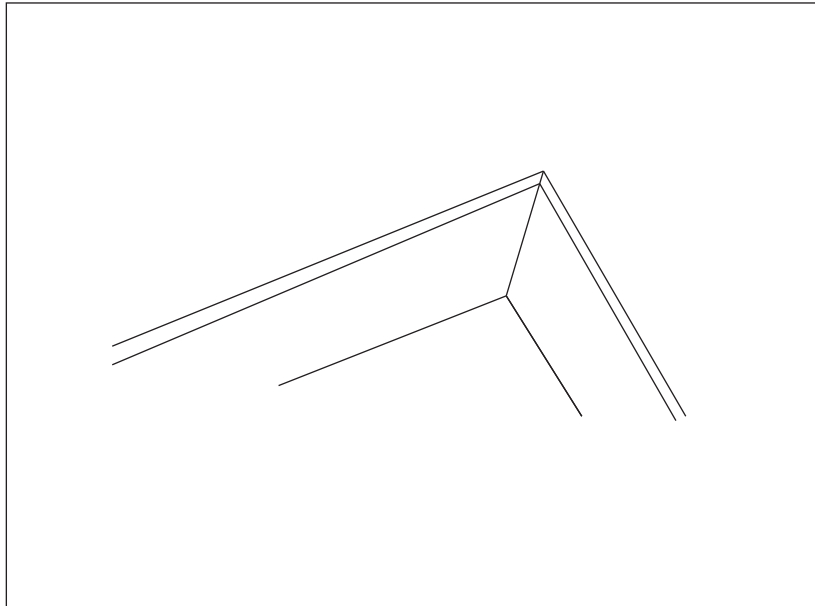
Tape Measure
Ruban à mesurer
Cinta métrica



1. Using the length and width of the tub as a dimensional guide, measure the strips and mark for cutting.

1. En utilisant la longueur et la largeur de la baignoire comme guide dimensionnel, mesurez les bandes et marquez pour la découpe.

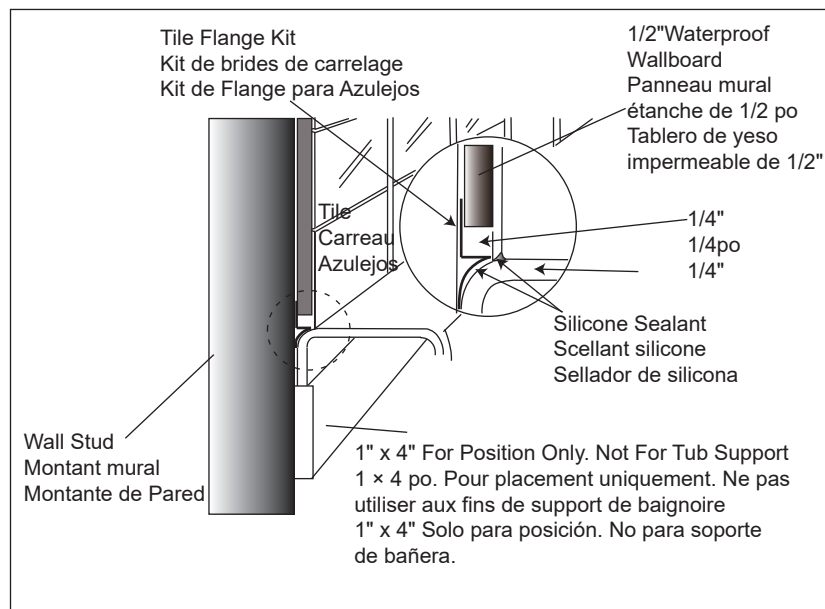
1. Usando la longitud y el ancho de la bañera como guía dimensional, mida las tiras y marque para cortar.



2. The strips should be mitre-cut at a 45 angle to create a picture-frame-like joint in the corners.

2. Les bandes doivent être coupées en onglet à un angle de 45° pour créer un joint en forme de cadre photo dans les coins.

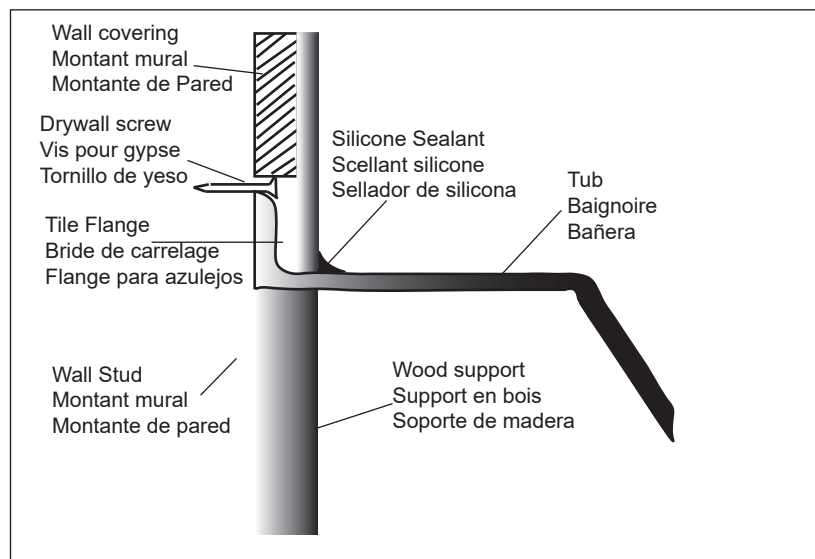
2. Las tiras deben ser cortadas en ángulo de 45 grados para crear una unión tipo marco en las esquinas.



3. Using a generous bead of silicone sealant, apply a continuous line of sealer around the two or three sides of the tub which are to be tiled. The silicone should be applied to the tub, along the upper radius. Tape the flange strips into position until secure, and then seal the mitred corners with silicone to ensure a water tight barrier.

3. Avec une généreuse perle de silicone, appliquez une ligne continue de scellant autour des deux ou trois côtés de la baignoire qui doivent être carrelés. Le silicone doit être appliqué sur la baignoire, le long du rayon supérieur. Collez les bandes de bride en position jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées, puis scellez les coins en onglet avec du silicone pour assurer l'étanchéité.

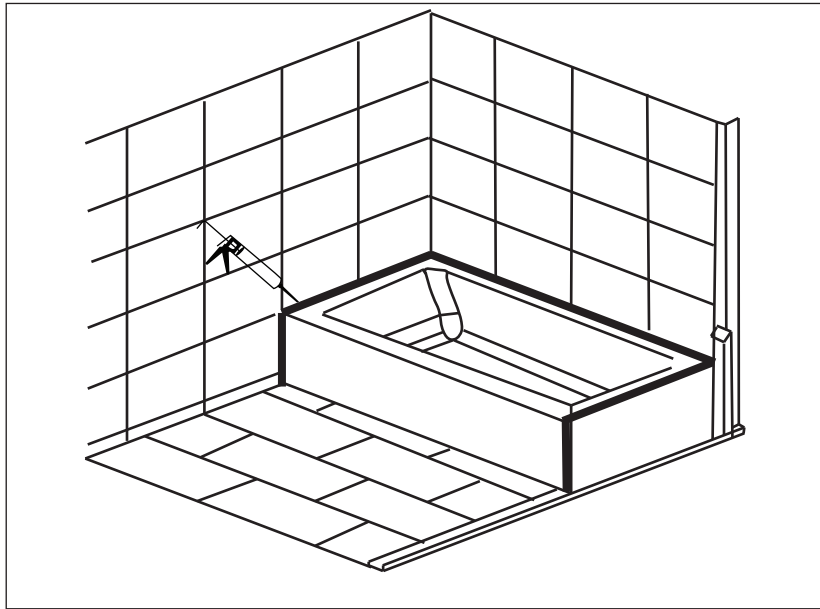
3. Usando una generosa cantidad de sellador de silicona, aplique una línea continua de sellador alrededor de los dos o tres lados de la bañera que se van a azulejar. El silicon debe aplicarse a la bañera, a lo largo del radio superior. Cinta las tiras de flange en su posición hasta que se aseguren, y luego selle las esquinas cortadas con silicona para garantizar una barrera de agua.



4. Once the flange is secure to the tub, the tub may be moved into its installed position. Secure the flange to the wall studs with nails or adhesive. Waterproof wallboard may now be installed against the studs, extending down over the top of the flange. Be careful to keep the wallboard away from the top of the tub by at least 1/4\".

4. Une fois la bride fixée à la baignoire, celle-ci peut être déplacée en position d'installation. Fixez la bride aux montants du mur avec des clous ou de l'adhésif. Des panneaux de placoplâtre étanches peuvent maintenant être installés contre les montants, jusqu'au dessus de la bride. Veillez à garder le panneau de placoplâtre éloigné du dessus de la baignoire d'au moins 1/4 po.

4. Una vez que el flange esté asegurado a la bañera, la bañera puede ser movida a su posición instalada. Asegure el flange a los montantes de la pared con clavos o adhesivo. El tablero de yeso impermeable puede ser instalado contra los montantes, extendiéndose por encima del flange. Tenga cuidado de mantener el tablero de yeso alejado de la parte superior de la bañera al menos 1/4\".



5. After the tile is installed, another finish bead of silicone should be applied between the lower course of tile and the tub for best results.

5. Après l'installation du carrelage, une autre perle de finition en silicone doit être appliquée entre la couche inférieure de carrelage et la baignoire pour de meilleurs résultats.

5. Después de que los azulejos estén instalados, debe aplicarse otra capa de silicona entre el curso inferior de los azulejos y la bañera para obtener los mejores resultados.